



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Registrační číslo projektu: CZ.1.07/1.1.00/56.0166

Název projektu: Výzva č. 56

### Smlouva o zajištění služeb

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

#### I. Smluvní strany

**Základní škola Horní Lideč, okres Vsetín**  
se sídlem Horní Lideč 200, PSČ: 756 12  
zastoupený: Mgr. Milošem Novákem, ředitelem  
IČO: 62335057

bankovní spojení: KB Vsetín.  
č.ú.: 107-84069102970100  
(dále jen „objednatel“)

ZŠ Horní Lideč	
- 7. 07. 2015	
Č. j.:	ZŠ HL 87/2015
Podat list:	1 : 0

Přidělena: Mgr. Novák  
Vyřizeno: 8. 7. 2015  
podpis: Novák

a

**obchodní firma: STUDENT AGENCY k.s.**  
se sídlem: Dům pánů z Lipé, nám. Svobody 86/17, 602 00 Brno  
IČO: 25317075  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
č.ú.: 1191582/0800  
(dále jen „poskytovatel“)

#### II. Předmět a účel smlouvy

1. Poskytovatel se touto smlouvou objednateli zavazuje ve sjednané době a za sjednaných podmínek dodat služby dle specifikace uvedené v příloze č. 1 této smlouvy (dále jen „služby“).

#### III. Povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel se zavazuje řádně provést služby uvedené v čl. II. smlouvy v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy. Poskytovatel zabezpečí na svůj náklad a své nebezpečí všechny úkony související s dodáním služeb dle této smlouvy, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak.
2. Objednatel se zavazuje za řádně provedené služby dle čl. II. této smlouvy zaplatit sjednanou cenu.
3. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné dodání služeb a poskytovat si součinnost nezbytnou pro řádné a včasné dodání služeb.

4. Poskytovatel je povinen objednatele neprodleně informovat o jakýchkoliv okolnostech, které mohou ohrozit řádné a včasné provedení služeb. Objednatel je povinen informovat poskytovatele o všech skutečnostech rozhodných pro řádné a včasné dodání služeb.
5. Poskytovatel je povinen dle § 2e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
6. Poskytovatel je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty) nejméně však do roku 2025.

#### IV.

##### Čas a místo plnění

1. Služby dle této smlouvy budou poskytovatelem realizovány v termínech a na místech uvedených v příloze č. 1 této smlouvy.
  1. O řádném provedení služeb bude mezi smluvními stranami sepsán protokol.
  2. Objednatel není povinen uhradit smluvní cenu za služby, pokud nejsou provedeny řádně v souladu s touto smlouvou.

#### V.

##### Cena plnění, platební podmínky

1. Celková a nejvýše přípustná cena služeb v rozsahu a v kvalitě dle této smlouvy byla stanovena dohodou účastníků smlouvy dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění na **120 111 Kč včetně DPH** (slovy: sto dvacet tisíc sto jedenáct korun českých).
2. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je den předání a převzetí zboží.
3.
  - a) Cenu uhradí objednatel na základě faktury vystavené poskytovatelem po řádném a včasném provedení služeb v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy a to bezhotovostním převodem na účet poskytovatele.
  - b) Splatnost faktury je dohodou smluvních stran stanovena na 30 dnů ode dne jejího prokazatelného doručení objednateli.
  - c) Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
  - d) Faktura musí kromě zákonem stanovených náležitostí pro daňový doklad obsahovat také:
    - číslo a datum vystavení faktury
    - předmět plnění, jeho přesnou specifikaci ve slovním vyjádření, tj. „Zahraniční jazykové kurzy“
    - označení banky a čísla účtu, na který musí být zapláceno
    - lhůtu splatnosti faktury
    - označení osoby, která fakturu vyhotovila, vč. kontaktního telefonu a podpisu
    - IČ a DIČ objednavatele a poskytovatele, jejich přesné názvy a sídlo
    - název projektu a číslo projektu
  - e) Objednatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.



## **VII. Sankce**

1. V případě prodlení objednatele se zaplacením faktury vystavené poskytovatelem v souladu s článkem V. této smlouvy je poskytovatel oprávněn požadovat na objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05% z nezaplacené ceny, a to za každý i započatý den prodlení.
2. Zaplacením úroku z prodlení ani smluvní pokuty není omezena výše nároku na náhradu škody.

## **VIII. Trvání smlouvy**

1. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran.
2. Objednatel může od této smlouvy odstoupit, pokud poskytovatel neposkytne služby v termínu sjednaném v článku IV. této smlouvy nebo v kvalitě dle této smlouvy. Odstoupení nabývá účinnosti dnem následujícím po dni prokazatelného doručení jeho písemného vyhotovení druhé smluvní straně.
3. Objednatel má právo vypovědět tuto smlouvu v případě, že v souvislosti s plněním účelu této smlouvy dojde ke spáchání trestného činu. Výpovědní doba činí 3 dny a začíná běžet dnem následujícím po dni, kdy bylo písemné vyhotovení výpovědi doručeno poskytovateli.

## **IX. Závěrečná ustanovení**

1. Výběr poskytovatele byl proveden v souladu s Příručkou pro příjemce OP VK.
2. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Nastanou-li u některé ze smluvních stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání zástupců oprávněných k podpisu smlouvy.
4. Poskytovatel prohlašuje, že se před uzavřením smlouvy nedopustil v souvislosti se zadávacím řízením sám nebo prostřednictvím jiné osoby žádného jednání, jež by odporovalo zákonu nebo dobrým mravům nebo by zákon obcházelo, zejména že nenabízel žádné výhody osobám podílejícím se na zadání veřejné zakázky, na kterou s ním objednatel uzavřel smlouvu, a že se zejména ve vztahu k ostatním uchazečům nedopustil žádného jednání narušujícího hospodářskou soutěž.
5. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
6. Právní vztahy touto smlouvou neošetřené se řídí občanským zákoníkem.
7. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží jeden stejnopis.
8. Smluvní strany této smlouvy prohlašují a stvrzují svými podpisy, že mají plnou způsobilost

k právním úkonům, a že tuto smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že ji neuzavírají v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, že si ji řádně přečetly a jsou srozuměny s jejím obsahem.

V Brně dne 1.7.2015

za poskytovatele:

**STUDENT AGENCY**  
STUDENT AGENCY, k. s. -61-  
nám. Svobody 17, 602 00 Brno  
IČ: 25317075, tel.: +420 542 424 242

  
.....  
**STUDENT AGENCY k.s.**

zastoupena Naďou Málkovou  
na základě zmocnění Ing. Radimem Jančurou.  
členem představenstva STUDENT AGENCY holding, a.s.,  
komplementáře jednajícího jménem STUDENT AGENCY k.s.

V Horní Lidči dne

1.7. 2015

za objednatele:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA  
Horní Lideč, okres Vsetín  
756 13 Horní Lideč 200 ①

  
.....  
**Mgr. Miloš Novák**

ředitel

## Příloha smlouvy o zajištění služeb – specifikace služeb

### A) Krátkodobý intenzivní kurz anglického jazyka pro učitele ZŠ

<b>UCHAZEČ:</b>	
Obchodní firma nebo název / Obchodní firma nebo jméno a příjmení:	STUDENT AGENCY k.s.
Sídlo / Místo podnikání, popř. místo trvalého pobytu:	Dům pánů z Lipé, náměstí Svobody 86/17, 602 00 Brno
IČ:	25317075
Osoba oprávněná jednat jménem či za uchazeče:	Naďa Málková
<b>Jazykový pobyt výuky angličtiny pro 1 osobu/ Malta 25. 7. - 8. 8. 2015</b>	<b>Cena v Kč</b>
<b>KONEČNÁ NABÍDKOVÁ CENA UCHAZEČE (není předmětem DPH)</b>	<b>40 037 Kč / 1 osoba</b>
<b>Jazykový pobyt výuky angličtiny pro 3 osoby/ Malta 25. 7. - 8. 8. 2015</b>	<b>Cena v Kč</b>
<b>KONEČNÁ NABÍDKOVÁ CENA UCHAZEČE (není předmětem DPH)</b>	<b>120 111 Kč / 3 osoby</b>

### Specifikace nabídky a zajištění služeb

**Destinace:** Malta, St. Julian's

**Počet osob:** 3

**Termín:** 25. 7. - 8. 8. 2015

**Délka pobytu:** 14 dní

#### **Cenová kalkulace obsahuje:**

- 20 lekcí týdně (během 5 pracovních dnů)
- ubytování v hostitelské rodině, jednolůžkový pokoj
- strava formou polopenze
- letecká doprava/zpáteční letenka, navazující přeprava z letiště do místa pobytu a zpět
- zákonné pojištění pro případ úpadku CK, cestovní pojištění do zahraničí, které zahrnuje léčebné výlohy, úrazové pojištění, pojištění zavazadel a pojištění odpovědnosti za škodu, pojištění na storno
- studijní materiály a závěrečný certifikát
- balíček mimoškolních aktivit
- informační balíček
- registrační poplatek

#### **Cenová kalkulace nezahrnuje:**

- kapesné
- další fakultativní výlety a aktivity na místě (možné hradit přímo ve škole)



## Škola: European School of English, Malta

### Adresa:

European School of English Ltd.  
Paceville Avenue, Paceville,  
St. Julians STJ 3103  
Malta  
[www.es-e.edu.com](http://www.es-e.edu.com)  
Tel: (+356) 21373789  
Email: [info@ese-edu.com](mailto:info@ese-edu.com)



The European School of English byla založena v roce 1996 a je považována za nejlepší jazykovou školu na Maltě s nejvyšším počtem mezinárodních akreditací. Přednostmi školy jsou především vysoce kvalifikovaní učitelé, malý počet studentů ve skupině, dobře organizované výlety a kulturní akce, kvalitní a široká nabídka ubytování i lokalita.

Budova školy se nachází v severní části ostrova – v oblasti zvané Paceville, přibližně 5-10 minut chůze od moře a přímo v centru zábavy na Maltě. Nachází se tu spousta restaurací, kaváren, obchodů a nočních klubů. Je zde také multikino, bowling, nákupní zóna a mnoho dalšího. Budova školy je plně klimatizovaná a výuka je zajišťována v moderně vybavených učebnách. V přízemí mají studenti možnost využít kavárnu SpeakEasy (kde je také dobrý výběr z jídelního lístku – bagety, pizzy, saláty, sendviče, nápoje, aj.). V přímé blízkosti školy se nachází mnoho dalších občerstvení a restaurací.

Malta leží ve strategické poloze přibližně 95 km jižně od Sicílie a 290 km východně od Tuniska. Na 316 km<sup>2</sup> zde žije zhruba 415 000 lidí. Ostrovy jsou oblíbeným turistickým cílem. Maltské souostroví se skládá z následujících obydlených ostrovů: Malta, Gozo a Comino. K Maltě náleží i tři neobydlené ostrůvky: Cominotto, Filfla Island a St. Paul's Island. Hlavním městem je Valletta.

Malta je bývalou britskou kolonií – nezávislost získala v roce 1964 a v roce 1974 se prohlásila nezávislou republikou, zůstala však i nadále členem Britského společenství národů. Od 1. května 2004 je Malta členem Evropské unie. Úřední řečí na Maltě je maltština a angličtina, převážná většina obyvatel hovoří oběma jazyky, mimo to částečně italsky. Přibližně 98 % obyvatelstva je římsko-katolické víry. Malta je velice bohatá na historické památky - tři z nich se nacházejí na listině Kulturního dědictví UNESCO: hlavní město Valletta jako celek, megalitické chrámy na Maltě a Gozu, a takzvané Hypogeum v Hal Saflieni.

Více informací najdete na: [www.malta-info.cz](http://www.malta-info.cz)

**Název kurzu:** General English 20 (20 lekcí/týden)

### Specifikace kurzu:

20 lekcí angličtiny týdně, vyučované v mezinárodní skupině, výuka je rozdělena na dvě části: první část výuky je zaměřená na gramatiku, četbu a poslech, část druhá je zaměřená na běžnou konverzaci a psaní, výuka může probíhat v dopoledních i odpoledních hodinách. Velikost třídy max. 12 studentů, 1 lekce = 45 minut.

**Studijní materiály:** v ceně kurzu jsou zahrnuty studijní materiály

**Osvědčení o absolvování kurzu:** v ceně kurzu

**Ubytování:** účastníci budou ubytováni v hostitelské rodině v jednolůžkovém pokoji s plogpenzí.